



SPECIALIST PROSECUTOR'S OFFICE  
ZYRA E PROKURORIT TË SPECIALIZUAR  
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

**Broj spisa:** KSC-BC-2020-06  
**Rešava:** sudija za prethodni postupak  
sudija Nikola Giju  
**Sekretar:** dr Fidelma Donlon  
**Podnosilac:** specijalizovani tužilac  
**Datum:** 23. juni 2020.  
**Jezik:** engleski  
**Stepen tajnosti:** strogo poverljivo i *ex parte*

---

**Hitan zahtev da se odobri obelodanjivanje informacija u vezi sa optužnicom**

---

**Specijalizovano tužilaštvo**

Džek Smit

1. Dana 24. aprila 2020, Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo) podnelo je na potvrđivanje optužnicu protiv Hašima TAČIJA/ Hashim THAČI, Kadri VESELJIJA/Kadri VESELI, Redžepa SELJIMIJA/Rexhep SELIMI i Jakupa KRASNIĆIJA/Jakup KRASNIQI (u daljem tekstu: osumnjičeni) za krivična dela izvršena na Kosovu i u delovima Albanije od najkasnije marta 1998. do septembra 1999 (u daljem tekstu: optužnica).<sup>1</sup> Optužnica je podneta poverljivo i *ex parte*,<sup>2</sup> i tužilaštvo je, između ostalog, zatražilo da se javnosti privremeno neobelođane optužnica, prateći zahtevi i informacije<sup>3</sup>.

2. Tužilaštvo je već ranije upoznalo sudiju pojedinca sa pokušajima osumnjičenih da ometaju istragu tužilaštva, kao i pravilno vršenje pravosuđa.<sup>4</sup> Tužilaštvo je zatim ustanovilo da su, pored toga, istrage, krivična gonjenja i postupci ozbiljno i neposredno ugroženi kampanjom usmerenom ka ometanju i podrivanju mandata Specijalizovanih veća Kosova i Specijalizovanog tužilaštva koju vode Hašim TAČI i Kadri VESELJI. Kako bi se otklonila opasnost po redovno funkcionisanje pravosuđa, uključujući i opasnost od vršenja uticaja na svedoke i žrtve, tužilaštvo smatra da je neophodno hitno objaviti određene informacije iz optužnice, u kojima se saopštava da su TAČI i VESELJI u optužnici označeni kao osumnjičeni i opisuje u opštim crtama

---

<sup>1</sup> Zahtev za potvrđivanje optužnice, KSC-BC-2020-06/F00002/A01, 24. april 2020, strogo poverljivo i *ex parte*. *Vidi takođe* Zahtev za iznošenje dodatnih potkrepljujućih materijala, KSC-BC-2020-06/F00006, 2. juni 2020, strogo poverljivo i *ex parte*; Odluka po zahtevu specijalizovanog tužioca za iznošenje dodatnih potkrepljujućih materijala, KSC-BC-2020-06/F00007, 17. juni 2020, strogo poverljivo i *ex parte*.

<sup>2</sup> Pravilo 86(2) Pravidnika o postupku i dokazima pred Specijalizovanim većima Kosova, KSC-BD-03/Rev3/2020, 2. juni 2020 (u daljem tekstu: Pravidnik). Ukoliko nije drugačije naznačeno, sva navedena pravila su iz Pravidnika.

<sup>3</sup> Zahtev za izdavanje naloga za hapšenje i pratećih naloga, KSC-BC-2020-06/F00005, 28. maj 2020, strogo poverljivo i *ex parte* (u daljem tekstu: zahtev za izdavanje naloga za hapšenje). *Vidi takođe* KSC-BC-2020-06/F00002, stav 5.

<sup>4</sup> *Vidi, na primer*, zahtev za izdavanje naloga za hapšenje, KSC-BC-2020-06/F00005, stavovi 4-5 (u kojima se opisuje mogućnost osumnjičenih da utiču na državne organe kako bi se izbegli i osujetili postupci protiv njih, kao i da bi pridobili dodatnu podršku za sebe), stav 7 (u kojem se opisuju najnoviji naponi osumnjičenih, naročito Hašima TAČIJA i Kadri VESELJIJA da iskoriste svoj položaj moći i uticaj kako bi aktivno podrivali i opstruirali mandat Specijalizovanih veća), stavovi 8-17 (u kojima se iznosi jasna dokumentacija o tome kako osumnjičeni vrše nedozvoljeni uticaj ili opstruiraju sprovođenje zakona, kao i dokazi o pokušajima osumnjičenih da ometaju istražne radnje tužilaštva), stavovi 18-26 (u kojima se opisuje jedinstvena praksa značajnog zastrašivanja svedoka i uticanja na svedoke u suđenjima bivšim pripadnicima OVK).

priroda optužbi protiv njih.<sup>5</sup> Prilikom obelodanjivanja tih informacija, tužilaštvo će istaći da optužnica predstavlja isključivo optužbu i da optužnicu trenutno ispituje sudija za prethodni postupak koji će odlučiti da li da je potvrdi.

3. Tužilaštvo je svesno faze u kojoj se trenutno nalazi postupak, kao i potrebe da se poštuju osnovna prava osumnjičenih, žrtava i svedoka. Iako je usled vanrednih okolnosti neophodno u ograničenom obimu obelodaniti neke informacije iz optužnice, isto tako je neophodno da se do daljeg ne obelodanjuju ostale informacije iz optužnice i pratećih dokumenata kako bi se i ubuduće obezbedio integritet postupka, kao i zaštita žrtava i svedoka.<sup>6</sup>

4. Na osnovu toga, a u skladu sa članom 39(3) Zakona i pravilom 82(5), tužilaštvo podnosi hitan zahtev sudiji za prethodni postupak da odobri javno iznošenje sledećih informacija iz optužnice:

- a. identitet Hašima TAČIJA i Kadri VESELJIJA kao lica koja su u optužnici označena kao osumnjičeni; i
- b. broj tačaka optužnice, kvalifikacija i priroda krivičnih dela, približan broj žrtava za koje se zna, njihova nacionalnost ili pripadnost.

5. Ovaj podnesak se dostavlja kao strogo poverljiv i *ex parte* u skladu sa pravilom 82(4).

**Broj reči u originalu: 615**

/potpis na originalu/

**Džek Smit**

**Specijalizovani tužilac**

Utorak, 23. juni 2020.

Hag, Holandija

---

<sup>5</sup> *Vidi, slično*, pravilo 88(3). *Vidi takođe* Zakon br.05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu, 3. avgust 2015 (u daljem tekstu: Zakon), članovi 35(2)(f), 35(2)(l).

<sup>6</sup> *Vidi* zahtev za izdavanje naloga za hapšenje, KSC-BC-2020-06/F00005, stav 55.